國立中山大學機械與機電工程學系榮譽退休教授提名作業要點

Honorary Emeritus Professor Nomination Guidelines of the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering, National Sun Yat-sen University

100.11.23 經 100 學年度第 3 次系務會議通過

Approved by the 3rd Department Council meeting on November 23, 2011, School Year 100

第一條 國立中山大學機械與機電工程學系(以下簡稱本系)為崇敬在教學、研究或行政工作 上有卓越貢獻之教授,於其退休後致聘榮譽退休教授榮銜,依據「國立中 山大學榮譽退 休教授致聘辦法」,特訂定本作業要點。

Article 1 The Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering (hereafter "the Department") has formulated the "Honorary Emeritus Professor Nomination Guidelines of the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering, National Sun Yat-sen University" (hereafter "the Guidelines") in accordance with the "National Sun Yat-sen University Honorary Emeritus Professor Appointment Regulations" to show respect for professors who have made outstanding teaching, research, and administrative contributions and to award them the title of "honorary emeritus professors" after their retirement.

第二條 本系榮譽退休教授應具備下列條件之一:

Article 2 To be awarded "honorary emeritus professors" of the Department, professors shall satisfy one of the following conditions:

- 一、教學研究成績卓著,或曾兼任行政職務,對於系、院、校務之規劃、建設 與 發展有重大貢獻,且在本系連續擔任專任教師二十年以上。
- 1. Have made outstanding achievements in teaching and research or have held part-time administrative positions concurrently; have made substantial contributions to the planning, building, and development of Department, college, and University affairs; and have served as full-time faculty in the Department for over 20 years.
- 二、學術上有特殊貢獻,享有國際聲譽,且在本系擔任專任教師七年以上。
- 2. Have made special academic contributions, enjoy international reputation, and have served as a full-time faculty of the Department for over seven years.

前項專任教授年資,留職停薪部分除有返校義務授課者外應予扣除,惟扣除後 前、後年資得連續計算。

Concerning the full-time professors' years of service mentioned in the preceding paragraph, the length of unpaid leaves shall not be counted except for when the professors are still required to return to the University to teach during their unpaid leaves. The years of service before and after the unpaid leaves may be added together.

第三條 榮譽退休教授之提名及致聘依下列程序辦理:

Article 3 The nomination and appointment of honorary emeritus professors shall be handled in accordance with the following procedures:

- 一、榮譽退休教授之人選由本系教師評審委員會推薦。
- 1. Candidates for honorary emeritus professors are nominated by the Faculty Evaluation Committee of the Department.
- 二、採用不記名投票,獲得系務會議出席人員之過(含)半數同意票者,則通過 提名

程序。

- 2. A secret ballot voting method will be used, and those who receive over half (inclusive) of the votes from Department Council members attending the meeting will pass the nomination.
- 三、獲得系提名後,送請<mark>工學院院務會議及校教師評審委員會審議</mark>,通過陳請校 長核定後致聘之。
- 3. After being nominated by the Department, the nomination will be submitted to the College Council meeting of the College of Engineering as well as the Faculty Evaluation Committee of the University for review and to the president for approval. Once approved by the president, the faculty will be granted the title of "honorary emeritus professor."

第四條 榮譽退休教授為榮譽職,其相關權利義務之規定依本系「退休教師暨榮譽退休 教授課程、財產、空間移轉管理要點」辦理。

Article 4 Honorary emeritus professors are honorary titles, and their relevant rights and obligations are governed by the "Management Guidelines Governing the Transfer of Retired Faculty and Honorary Emeritus Professors' Courses, Properties, and Space for the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering, National Sun Yat-sen University."

第五條 本辦法經系教評會、系務會議通過後施行,修正時亦同。

Article 5 The Guidelines are in effect after they have been approved by the Department Faculty Evaluation Committee and Department Council. The same principle applies when amendments are made.